

3.3) FICHA DE ENTREVISTA DEL REPERTORIO TRADICIONAL

Integración de los cuestionarios en la ficha de investigación de tradición oral

- 1.- La ficha está diseñada para recopilar el patrimonio oral de cada localidad.
- 2.- La entrevista debe versar sobre cuatro hitos: el ciclo festivo; el ciclo de la vida; el trabajo y la vida cotidiana; y la memoria histórica.
- 3.- En cada apartado, se explorarán los géneros tradicionales orales que pudiera conocer el informante. Si se observa que domina ese aspecto, se profundizará con la parte de los cuestionarios asociada (se consigna en abreviaturas).
- 4.- En cada localidad se tenderá a completar la recopilación de géneros de los cuatro hitos. Para ello, se utilizarán varios informantes. También tienen que estar representados los dos géneros.
- 5.- Si en la localidad hay vecinos pertenecientes a minorías étnicas, de diferente cultura, nacionalidad, lengua, etc., tras haber realizado la ficha del patrimonio oral, se procederá a la comparación intercultural con la segunda ficha propuesta.

FICHA DEL REPERTORIO TRADICIONAL		
1.- Ciclo festivo		
TIPO	DATOS FUNDAMENTALES SOBRE LOS QUE HAY QUE PREGUNTAR	PATRIMONIO ORAL SOBRE EL QUE HAY QUE PREGUNTAR
1.1. Fiestas patronales	¿En qué fecha se celebran? ¿Ha habido cambios? ¿A quién están dedicadas (advocación)? ¿Ha habido cambios de advocación? ¿Cuáles son los actos centrales? ¿Qué elementos caracterizadores se pueden destacar? ¿Todos estos elementos están vivos, se han perdido o se han recuperado recientemente? ¿Qué tipo de intercambio oral se produce en ellas: canciones, coplas, etc. (<i>ver columna de la derecha</i>)? ¿Hay fotografías antiguas de estas fiestas? ¿Algún vecino o medio de comunicación las ha grabado en vídeo? CUESTIONARIOS: Bar.: 5.4 Ped.: 3 y 4 Csb: 14	Canciones de las festividades anuales locales. Canciones religiosas. Otras canciones festivas. Refranes y dichos sobre las fiestas, los santos... Brindis tradicionales. Oraciones o liturgia especial. Leyendas hagiográficas de los patronos (de santos). Danzas tradicionales. Música popular. Deporte y juegos tradicionales. Alimentación y gastronomía. Indumentaria especial y tradicional. Casos o sucesos. Vivir las fiestas cotidianamente. Otros géneros...
1.2. Fiestas de la juventud (menores, pequeñas...)		

1.3. Fiestas de invierno		
<ul style="list-style-type: none"> Hasta Navidad: Santa Lucía (13/12); San Esteban (26/12); San Juan Evangelista (27/12)... 	<p>Nombre y fecha de la fiesta. ¿Cuáles son los actos centrales? ¿Qué elementos caracterizadores se pueden destacar? ¿Todos estos elementos están vivos, se han perdido o se han recuperado recientemente? ¿Qué tipo de intercambio oral se produce en ellas: canciones, coplas, etc. (<i>ver columna de la derecha</i>)? ¿Hay fotografías antiguas de estas fiestas? ¿Algún vecino o medio de comunicación las ha grabado en vídeo?</p> <p>CUESTIONARIOS:</p> <p>Bar.: 5.4 Ped.: 3 y 4 Csb: 14</p>	<p>Canciones de cuestación del ciclo invernal. Canciones religiosas. Otras canciones festivas. Refranes y dichos sobre el mes, los santos... Oraciones. Leyendas hagiográficas (de santos). Danzas tradicionales. Música popular. Alimentación y gastronomía. Indumentaria especial y tradicional. Otros géneros...</p>
<ul style="list-style-type: none"> Nochebuena y Navidad. 		<p>Canciones y villancicos navideños. Otras canciones festivas. El refranero: paremias, refranes y proverbios. El oracionero: oraciones, conjuros y ensalmos. Liturgia especial. Mitos y ritos religiosos sobre la Navidad. Creencias y supersticiones. Danzas y representaciones tradicionales. Música popular. Alimentación y gastronomía de Nochebuena y Navidad. Indumentaria especial y tradicional. Vida cotidiana: la Navidad. Otros géneros...</p>
<ul style="list-style-type: none"> Inocentes 		<p>Canciones religiosas. El refranero: paremias, refranes y proverbios. El oracionero: oraciones, conjuros y ensalmos. Creencias y supersticiones. Ritos. Vida cotidiana: bromas. Otros géneros...</p>
<ul style="list-style-type: none"> Fin de año (año viejo, nochevieja). 		<p>Canciones de cuestación de Año nuevo. Otras canciones festivas. Canciones religiosas. El refranero: paremias, refranes y proverbios. El oracionero: oraciones, conjuros y ensalmos. Liturgia especial. Mitos y ritos sobre Nochevieja y Año nuevo. Creencias y supersticiones. Danzas y representaciones tradicionales. Música popular. Alimentación y gastronomía de Nochevieja y Año nuevo. Indumentaria especial y tradicional. Vida cotidiana: Nochevieja. Otros géneros...</p>

<ul style="list-style-type: none"> • Epifanía. 		<p>Canciones de cuestación de Reyes. Canciones religiosas. Otras canciones festivas. El refranero: paremias, refranes y proverbios. El oracionero: oraciones, conjuros y ensalmos. Liturgia especial. Creencias y supersticiones. Danzas y representaciones tradicionales. Música popular. Alimentación y gastronomía de Reyes. Indumentaria especial y tradicional. Vida cotidiana: Noche de Reyes. Otros géneros...</p>
<ul style="list-style-type: none"> • De enero: San Julián (7); San Mauro/Amaro (15); San Antonio Abad (17); San Sebastián (20); San Vicente mártir (22); San Raimundo de Peñafort (23); Virgen de la Paz (24); Conversión de san Pablo (25)... 		<p>Canciones religiosas. Otras canciones festivas. El refranero: paremias, refranes y proverbios. El oracionero: oraciones, conjuros y ensalmos. Otros géneros...</p>
<ul style="list-style-type: none"> • De febrero: San Cecilio (1); Virgen de Candelaria (2); San Blas (3); Santa Águeda (5)... 		<p>Canciones religiosas. Otras canciones festivas. El refranero: paremias, refranes y proverbios. El oracionero: oraciones, conjuros y ensalmos. Otros géneros...</p>
<ul style="list-style-type: none"> • De marzo: Santo Ángel de la guarda (1); San José (19); San Benito (21); La encarnación (25)... 		<p>Canciones de celebración del mes de marzo o <i>marzas</i> (raras). Canciones religiosas. Otras canciones festivas. El refranero: paremias, refranes y proverbios. El oracionero: oraciones, conjuros y ensalmos. Otros géneros...</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Sin fecha fija: por domingos o por otros cómputos. 		<p>Canciones religiosas. Otras canciones festivas. El refranero: paremias, refranes y proverbios. El oracionero: oraciones, conjuros y ensalmos. Otros géneros...</p>

<ul style="list-style-type: none"> • Carnaval. 		<p>Canciones de Carnaval. Canciones religiosas. Otras canciones festivas. El refranero: paremias, refranes y proverbios. El oracionero: oraciones, conjuros y ensalmos. Mitos y ritos sobre el Carnaval. Creencias y supersticiones. Danzas y representaciones tradicionales. Música popular. Alimentación y gastronomía de Carnaval. Indumentaria especial y tradicional. Vida cotidiana: celebración del Carnaval. Otros géneros...</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Cuaresma. 		<p>Canciones de celebración de la Cuaresma. Canciones religiosas. Otras canciones festivas. El refranero: paremias, refranes y proverbios. El oracionero: oraciones, conjuros y ensalmos. Otros géneros...</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Otras: ¿cuáles? 		<p>Canciones religiosas. Otras canciones festivas. El refranero: paremias, refranes y proverbios. El oracionero: oraciones, conjuros y ensalmos. Otros géneros...</p>

1.4. Fiestas de primavera		
<ul style="list-style-type: none"> • De abril: San Vicente Ferrer (5); San Jorge (23); San Marcos (25); Virgen de Montserrat (27); San Prudencio (28); San Pedro mártir de Verona (29)... 	Nombre y fecha de la fiesta. ¿Cuáles son los actos centrales? ¿Qué elementos caracterizadores se pueden destacar? ¿Todos estos elementos están vivos, se han perdido o se han recuperado recientemente? ¿Qué tipo de intercambio oral se produce en ellas: canciones, coplas, etc. (ver columna de la derecha)? ¿Hay fotografías antiguas de estas fiestas? ¿Algún vecino o medio de comunicación las ha grabado en vídeo?	Canciones religiosas. Otras canciones festivas. El refranero: paremias, refranes y proverbios. El oracionero: oraciones, conjuros y ensalmos. Otros géneros...
<ul style="list-style-type: none"> • De mayo: San José obrero (1); Santa Cruz (3); San Miguel (8); San Gregorio (9); San Anastasio (11); Nuestra Señora de Fátima (13); San Isidro (15); San Pascual Bailón (17); Santa Quiteria (22)... 	CUESTIONARIOS: Bar.: 5.4 Ped.: 3 y 4 Csb: 14	Canciones de celebración del mes de mayo o mayos. Canciones religiosas. Otras canciones festivas. El refranero: paremias, refranes y proverbios. El oracionero: oraciones, conjuros y ensalmos. Creencias y supersticiones. Danzas y representaciones tradicionales. Otros géneros...
<ul style="list-style-type: none"> • De junio hasta San Juan: San Bernabé (11); San Juan de Sahagún (12); San Antonio de Padua (13); Santa Orosia (25); San Pelayo (26); San Pedro y San Pablo (29); San Marcial (30)... 		Canciones religiosas. Otras canciones festivas. El refranero: paremias, refranes y proverbios. El oracionero: oraciones, conjuros y ensalmos. Otros géneros...
<ul style="list-style-type: none"> • Sin fecha fija: por domingos o por otro cómputo. 		Canciones religiosas. Otras canciones festivas. El refranero: paremias, refranes y proverbios. El oracionero: oraciones, conjuros y ensalmos. Otros géneros...
<ul style="list-style-type: none"> • Semana Santa: Domingo de Ramos y Semana Santa. 		Canciones de celebración de la Semana Santa. Canciones religiosas. El refranero: paremias, refranes y proverbios. El oracionero: oraciones, conjuros y ensalmos. Mitos y ritos en Semana Santa. Creencias y supersticiones. Danzas y representaciones tradicionales. Música popular. Alimentación y gastronomía de Semana Santa. Indumentaria especial y tradicional. Vida cotidiana: celebración de la Semana Santa. Otros géneros...

<ul style="list-style-type: none"> • Pascua de Resurrección: Domingo de Pascua, Lunes de Pascua, Martes de Pascua; Octava de Pascua, Pascuilla o Domingo de Quasimodo; Lunes de aguas o Quasimodo... 		<p>Canciones de celebración de la Pascua. Canciones religiosas. Otras canciones festivas. El refranero: paremias, refranes y proverbios. El oracionero: oraciones, conjuros y ensalmos. Liturgia especial Mitos y ritos de Pascua de Resurrección. Creencias y supersticiones. Danzas y representaciones tradicionales. Música popular. Alimentación y gastronomía de Pascua. Indumentaria especial y tradicional. Vida cotidiana: celebración de Pascua de Resurrección. Otros géneros...</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Ascensión y Pentecostés: Lunes de Pentecostés, Martes de Pentecostés; Domingo de Trinidad... 		<p>Canciones religiosas. Otras canciones festivas. El refranero: paremias, refranes y proverbios. El oracionero: oraciones, conjuros y ensalmos. Otros géneros...</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Corpus Christi. 		<p>Canciones religiosas. Otras canciones festivas. El refranero: paremias, refranes y proverbios. El oracionero: oraciones, conjuros y ensalmos. Mitos y ritos del Corpus. Indumentaria especial y tradicional. Vida cotidiana: celebración del Corpus. Otros géneros...</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Otras: ¿cuáles? 		<p>Canciones religiosas. Otras canciones festivas. El refranero: paremias, refranes y proverbios. El oracionero: oraciones, conjuros y ensalmos. Otros géneros...</p>

1.5. Fiestas de verano		
<ul style="list-style-type: none"> • San Juan (23-24/6). 	<p>Nombre y fecha de la fiesta. ¿Cuáles son los actos centrales? ¿Qué elementos caracterizadores se pueden destacar? ¿Todos estos elementos están vivos, se han perdido o se han recuperado recientemente? ¿Qué tipo de intercambio oral se produce en ellas: canciones, coplas, etc. (<i>ver columna de la derecha</i>)? ¿Hay fotografías antiguas de estas fiestas? ¿Algún vecino o medio de comunicación las ha grabado en vídeo?</p>	<p>Canciones de celebración de la festividad de San Juan o <i>sanjuanadas</i>. Canciones de las fiestas agrícolas del verano. Canciones religiosas. Otras canciones festivas. El refranero: paremias, refranes y proverbios. Mitos y ritos sobre la noche de San Juan. Creencias y supersticiones. Danzas y representaciones tradicionales. Música popular. Alimentación y gastronomía de San Juan. Indumentaria especial y tradicional. Vida cotidiana: celebración de la noche de San Juan. Otros géneros...</p>
<ul style="list-style-type: none"> • De julio: Santa Isabel (2); San Fermín (7); San Cristóbal (10); San Benito (11); Virgen del Carmen (16); Santa Justa y Rufina (17); Santa Margarita (20); La Magdalena (22); Santiago (25); Santa Ana (26); San Pantaleón (27); Santa Marta (29); Santos Abdón y Senén (30); San Ignacio (31) ... 	<p>CUESTIONARIOS:</p> <p>Bar.: 5.4 Ped.: 3 y 4 Csb: 14</p>	<p>Canciones religiosas. Otras canciones festivas. El refranero: paremias, refranes y proverbios. El oracionero: oraciones, conjuros y ensalmos. Otros géneros...</p>
<ul style="list-style-type: none"> • De agosto: Nuestra Señora de los Ángeles (2); San Esteban (3); Santo Domingo de Guzmán (4); Nuestra Señora de las Nieves (5); El Salvador (6); San Cayetano (7); San Lorenzo (10); Nuestra Señora de la Asunción (15); San Roque (16); San Magín (19); San Ginés y San Luis rey de Francia (25); San Agustín (28); Degollación de San Juan Bautista (29); San Ramón Nonato (31) ... 		<p>Canciones religiosas. Otras canciones festivas. El refranero: paremias, refranes y proverbios. El oracionero: oraciones, conjuros y ensalmos. Otros géneros...</p>

<ul style="list-style-type: none"> • De septiembre: San Gil Abad (1); San Antolín (2); Santa Rosalía (4); Natividad de Nuestra Señora (8); San Nicolás de Tolentino (10); Dulce nombre de María (12); Exaltación de la Cruz /14); San Mateo (21); Santo Tomás de Villanueva (22); Santa Tecla (23); Nuestra Señora de la Merced (24); San Cosme y San Damián (27); San Miguel Arcángel (29) ... 		<p>Canciones religiosas. Otras canciones festivas. El refranero: paremias, refranes y proverbios. El oracionero: oraciones, conjuros y ensalmos. Otros géneros...</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Sin fecha fija 		<p>Canciones religiosas. Otras canciones festivas. El refranero: paremias, refranes y proverbios. El oracionero: oraciones, conjuros y ensalmos. Otros géneros...</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Otras: ¿cuáles? 		<p>Canciones religiosas. Otras canciones festivas. El refranero: paremias, refranes y proverbios. El oracionero: oraciones, conjuros y ensalmos. Otros géneros...</p>

1.6. Fiestas de otoño		
<ul style="list-style-type: none"> De octubre: San Francisco de Asís (4); Nuestra Señora del Rosario (7); Virgen del Pilar (12); Santa Teresa (15); San Lucas (18); Santa Úrsula (21); San Frutos (25); San Simón (28); San Narciso (29) ... 	<p>Nombre y fecha de la fiesta. ¿Cuáles son los actos centrales? ¿Qué elementos caracterizadores se pueden destacar? ¿Todos estos elementos están vivos, se han perdido o se han recuperado recientemente? ¿Qué tipo de intercambio oral se produce en ellas: canciones, coplas, etc. (ver columna de la derecha)? ¿Hay fotografías antiguas de estas fiestas? ¿Algún vecino o medio de comunicación las ha grabado en vídeo?</p> <p>CUESTIONARIOS:</p> <p>Bar.: 5.4 Ped.: 3 y 4 Csb: 14</p>	<p>Canciones de las fiestas agrícolas del otoño. Canciones religiosas. Otras canciones festivas. El refranero: paremias, refranes y proverbios. El oracionero: oraciones, conjuros y ensalmos. Otros géneros...</p>
<ul style="list-style-type: none"> De noviembre: Todos los Santos (1); San Martín de Tours (11); San Diego de Alcalá (13); Santa Cecilia (22); San Clemente (23); Santa Catalina (25); San Andrés (30) ... 		<p>Canciones de la Festividad de Difuntos. Canciones religiosas. Otras canciones festivas. El refranero: paremias, refranes y proverbios. El oracionero: oraciones, conjuros y ensalmos. Oraciones o liturgia especial. Mitos y ritos de Todos los Santos. Creencias y supersticiones. Danzas y representaciones tradicionales. Música popular. Alimentación y gastronomía de Difuntos. Indumentaria especial y tradicional. Vida cotidiana: celebración de Todos los Santos. Otros géneros...</p>
<ul style="list-style-type: none"> Primeros días de diciembre: Santa Bárbara (4); San Nicolás (6); Inmaculada Concepción (8) ... 		<p>Canciones religiosas. Otras canciones festivas. Canciones de cuestación de San Nicolás. El refranero: paremias, refranes y proverbios. El oracionero: oraciones, conjuros y ensalmos. Danzas y representaciones tradicionales. Música popular. Indumentaria especial y tradicional. Otros géneros...</p>
<ul style="list-style-type: none"> Sin fecha fija 		<p>Canciones religiosas. Otras canciones festivas. El refranero: paremias, refranes y proverbios. El oracionero: oraciones, conjuros y ensalmos. Otros géneros...</p>
<ul style="list-style-type: none"> Otras: ¿cuáles? 		<p>Canciones religiosas. Otras canciones festivas. El refranero: paremias, refranes y proverbios. El oracionero: oraciones, conjuros y ensalmos. Otros géneros...</p>

<p>1.7. Romerías a ermitas locales.</p>	<p>¿Cuáles son los actos centrales? ¿Qué elementos caracterizadores se pueden destacar? ¿Todos estos elementos están vivos, se han perdido o se han recuperado recientemente? ¿Qué tipo de intercambio oral se produce en ellas: canciones, coplas, etc. (<i>ver columna de la derecha</i>)? ¿Hay fotografías antiguas de estas fiestas? ¿Algún vecino o medio de comunicación las ha grabado en vídeo?</p> <p>CUESTIONARIOS:</p> <p>Bar.: 2.4 y 5.3 Ped.: 3 Csb: 11.9 y 14</p>	<p>Canciones de peregrinación y romería. Canciones religiosas. Otras canciones festivas. El refranero: paremias, refranes y proverbios. El oracionero: oraciones, conjuros y ensalmos. Brindis tradicionales. Oraciones o liturgia especial. Leyendas hagiográficas (de santos). Danzas tradicionales. Música popular. Deporte y juegos tradicionales. Alimentación y gastronomía. Indumentaria especial y tradicional. Casos o sucesos. Vida cotidiana: la romería. Otros géneros...</p>
<p>1.8. Romerías de ámbito supralocal.</p>	<p>¿Cuáles son los actos centrales? ¿Qué elementos caracterizadores se pueden destacar? ¿Todos estos elementos están vivos, se han perdido o se han recuperado recientemente? ¿Qué tipo de intercambio oral se produce en ellas: canciones, coplas, etc. (<i>ver columna de la derecha</i>)? ¿Hay fotografías antiguas de estas fiestas? ¿Algún vecino o medio de comunicación las ha grabado en vídeo?</p> <p>CUESTIONARIOS:</p> <p>Bar.: 2.4 y 5.3 Ped.: 3 Csb: 11.9 y 14</p>	<p>Canciones de peregrinación y romería. Canciones religiosas. Otras canciones festivas. El refranero: paremias, refranes y proverbios. El oracionero: oraciones, conjuros y ensalmos. Brindis tradicionales. Oraciones o liturgia especial. Leyendas hagiográficas (de santos). Danzas tradicionales. Música popular. Deporte y juegos tradicionales. Alimentación y gastronomía. Indumentaria especial y tradicional. Casos o sucesos. Camino de Santiago. Otros géneros...</p>
<p>1.9. Otras fiestas de ámbito supralocal: ¿cuáles?</p>	<p>¿En qué fecha y con qué periodicidad se celebran? ¿Con qué motivo? ¿Cuáles son los actos centrales? ¿Qué elementos caracterizadores se pueden destacar? ¿Todos estos elementos están vivos, se han perdido o se han recuperado recientemente? ¿Qué tipo de intercambio oral se produce en ellas: canciones, coplas, etc. (<i>ver columna de la derecha</i>)? ¿Hay fotografías antiguas de estas fiestas? ¿Algún vecino o medio de comunicación las ha grabado en vídeo?</p>	<p>Otras canciones festivas. El refranero: paremias, refranes y proverbios. Otros géneros...</p>

2.- Ciclo de la vida		
2.1. Nacimiento.	<p>¿Cómo se celebraba el nacimiento de un niño/niña? ¿Qué ritos o costumbres se hacían? ¿Cuáles eran los actos centrales de esos ritos? ¿Qué elementos caracterizadores se podían destacar? ¿Qué tipo de intercambio oral se producía: canciones, coplas, etc. (<i>ver columna de la derecha</i>)? ¿Tiene fotos antiguas? ¿Sabe quién puede tenerlas?</p> <p>CUESTIONARIOS:</p> <p>Bar.: 5.1 Ped.: 9 Csb: 12.1 y 12.2</p>	<p>Fiestas y ritos. Supersticiones y creencias. Canciones de parto y vela de la parida. Canciones de vela de niños muertos. Canciones de cuna. Oraciones. Indumentaria tradicional. Gastronomía tradicional.</p>
2.2. Bautismo.	<p>¿Cómo se celebraba el bautismo de un niño/niña? ¿Qué ritos o costumbres se hacían? ¿Cuáles eran los actos centrales de esos ritos? ¿Qué elementos caracterizadores se podían destacar? ¿Qué tipo de intercambio oral se producía: canciones, coplas, etc. (<i>ver columna de la derecha</i>)? ¿Tiene fotos antiguas? ¿Sabe quién puede tenerlas?</p> <p>CUESTIONARIOS:</p> <p>Bar.: 5.1 y 5.3 Ped.: 9 Csb: 12.3</p>	<p>Fiestas, ritos y creencias. Canciones religiosas. Oraciones y liturgia especial. Indumentaria tradicional. Gastronomía tradicional.</p>
2.3. Infancia.	<p>¿Cómo fue su infancia? ¿Cómo y a qué jugaban? ¿Qué tipo de intercambio oral se producía: canciones, coplas, etc. (<i>ver columna de la derecha</i>)? ¿Cuáles eran las tareas que se le encomendaban? ¿Tiene fotos antiguas? ¿Sabe quién puede tenerlas?</p> <p>CUESTIONARIOS:</p> <p>Bar.: 1.5, 5.1, 5.3, 5.4, 5.5, 5.6 y 5.7 Ped.: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 y 9. Csb: 1, 2, 3, 4, 6, 7, 9, 15, 16 y 17</p>	<p>Fiestas. Canciones y juegos infantiles mímico-gestuales. Canciones y juegos infantiles-juveniles (canciones de corro, comba, etc.). Romancero tradicional y folklórico. Romancero no tradicional vulgar o de cordel. Canciones narrativas. El adivinancero: adivinanzas, enigmas, acertijos y rompecabezas. Cuentos de animales. Cuentos maravillosos. Cuentos de costumbres. Narraciones acumulativas y lúdicas. Juegos infantiles. Deportes y juegos tradicionales. Caza y pesca tradicionales. Vida cotidiana: recuerdos de la infancia e historia oral.</p>

<p>2.4. Endoculturación del niño.</p>	<p>¿Cómo se le enseñaba al niño/a en la casa? ¿Cómo se le infundía miedo? ¿Se le enseñaba a rezar? ¿Qué cosas se le enseñaban en relación con la naturaleza en general? ¿Cómo era la higiene personal del niño? ¿Cómo se le enseñaba? ¿Cómo eran las relaciones con los padres, los abuelos y los mayores en general? ¿Qué tipo de intercambio oral se producía: canciones, coplas, etc. (<i>ver columna de la derecha</i>)? ¿Cuáles eran las tareas que se le encomendaban? ¿Tiene fotos antiguas? ¿Sabe quién puede tenerlas?</p> <p>CUESTIONARIOS:</p> <p>Bar.: 1.5, 5.1, 5.3, 5.4, 5.5, 5.6 y 5.7 Ped.: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 y 9. Csb: 1, 2, 3, 4, 6, 7, 9, 15, 16 y 17</p>	<p>Fiestas. Dichos y refranes. Oraciones. Seres terroríficos. Creencias agropastoriles. Medicina popular. Historia oral. Otros géneros...</p>
<p>2.5. Escuela.</p>	<p>¿Cómo era la escuela? ¿Qué aprendían? ¿Cómo se les enseñaba? ¿Qué recuerdos tiene de los maestros y maestras? ¿Qué canciones y oraciones eran obligatorias? ¿Qué tipo de intercambio oral se producía: canciones, coplas, etc. (<i>ver columna de la derecha</i>)? ¿Tiene fotos antiguas? ¿Sabe quién puede tenerlas?</p> <p>CUESTIONARIOS:</p> <p>Bar.: 5.2 Ped.: 3, 4 y 9 Csb: -</p>	<p>Fiestas. Libros de texto y lecturas. Poesías memorizadas. Canciones aprendidas (religiosas, políticas, etc.). Juegos infantiles. Historia oral y vida cotidiana: recuerdos de los maestros y de la escuela. Otros géneros...</p>
<p>2.6. Primera comunión.</p>	<p>¿Cómo era el rito de la primera comunión? ¿Cómo se preparaba en casa y en la iglesia? ¿Cuáles eran los actos centrales? ¿Qué elementos caracterizadores se pueden destacar? ¿Qué tipo de intercambio oral se producía: canciones, coplas, etc. (<i>ver columna de la derecha</i>)? ¿Tiene fotos antiguas? ¿Sabe quién puede tenerlas?</p> <p>CUESTIONARIOS:</p> <p>Bar.: 2.4 y 5.3 Ped.: 3 Csb: 12.3</p>	<p>Fiestas. Canciones religiosas. Ritos, costumbres, creencias. Alimentación y gastronomía. Indumentaria tradicional. Historia oral: recuerdos del catecismo y de la catequesis. Otros géneros...</p>

<p>2.7. Juventud.</p>	<p>¿Cómo eran las diversiones en la juventud? ¿Había cuadrillas? ¿Cómo se constituían? ¿Cómo era el trabajo y el salario en la juventud? ¿Cómo era el servicio militar? ¿Cómo se enamoraban las parejas? ¿Qué hacía un chico para enamorar a una chica? ¿Qué hacía una chica para encontrar novio? ¿Qué tipo de intercambio oral se producía: canciones, coplas, etc. (<i>ver columna de la derecha</i>)? ¿Tiene fotos antiguas? ¿Sabe quién puede tenerlas?</p> <p>CUESTIONARIOS:</p> <p>Bar.: 1.5, 4.2, 5.4 y 5.5 Ped.: 3, 4, 7 y 9 Csb: 4, 11, 12.3, 13.1, 13.2, 14, 15, 16 y 17</p>	<p>Fiestas. Canciones de ronda y galanteo. Canciones de soldados o de "quintos". Canciones báquicas y pornográficas. Costumbres y creencias. Deporte y juegos tradicionales. Caza y pesca tradicionales. Historia oral. Otros géneros...</p>
<p>2.8. Matrimonio.</p>	<p>¿Cómo era el rito del matrimonio? ¿Había separaciones o impedimentos para casarse, matrimonios de conveniencia, casamenteros, etc.? ¿Qué se hacía si no se tenían hijos? ¿Cuáles eran los actos centrales del matrimonio? ¿Qué elementos caracterizadores se podrían destacar? ¿Qué tipo de intercambio oral se producía: canciones, coplas, etc. (<i>ver columna de la derecha</i>)? ¿Tiene fotos antiguas? ¿Sabe quién puede tenerlas?</p> <p>CUESTIONARIOS:</p> <p>Bar.: 1.5, 1.6, 2.4, 5.3 Ped.: 3 y 9 Csb: 4, 5, 9, 11.3, 12.4 y 12.5</p>	<p>Fiestas. Costumbres y creencias. Canciones de boda o epitalamios. Alimentación y gastronomía. Otros géneros...</p>
<p>2.9. Edad adulta.</p>	<p>¿Qué papel jugaban los mayores en la sociedad? ¿Y en el trabajo? ¿Perteneían a sociedades, cofradías, hermandades, etc? ¿Qué tipo de intercambio oral se producía: canciones, coplas, etc. (<i>ver columna de la derecha</i>)? ¿Tiene fotos antiguas? ¿Sabe quién puede tenerlas?</p> <p>CUESTIONARIOS:</p> <p>Bar.: 1.5, 2.4, 4.3, 5.3 y 5.6 Ped.: 2, 3, 4 y 9 Csb: 4, 6, 7, 8, 9, 11.1, 11.4, 11.5, 11.6, 11.7, 11.8, 11.10, 11.11, 11.12,</p>	<p>Fiestas. Ritos y creencias. Otros géneros...</p>

	14 y 15	
2.10. Vejez.	<p>¿Qué papel desempeñaban los abuelos y los viejos en la casa, en el pueblo, en el trabajo y en la sociedad en general? ¿Quién cuidaba de ellos? ¿Qué tipo de intercambio oral se producía: canciones, coplas, etc. (<i>ver columna de la derecha</i>)? ¿Tiene fotos antiguas? ¿Sabe quién puede tenerlas?</p> <p>CUESTIONARIOS:</p> <p>Bar.: 1.5, 2.4, 4.3, 5.3 y 5.6 Ped.: 2, 3, 4 y 9 Csb: 4, 6, 7, 8, 9, 11.1, 11.4, 11.5, 11.6, 11.7, 11.8, 11.10, 11.11, 11.12, 14 y 15</p>	<p>Fiestas. Ritos y creencias. Otros géneros...</p>
2.11. Muerte y ritos funerarios.	<p>¿Cómo eran los ritos funerarios cuando una persona se moría? ¿Cuáles eran los actos centrales? ¿Qué elementos caracterizadores se podrían destacar? ¿Qué tipo de intercambio oral se producía: canciones, coplas, etc. (<i>ver columna de la derecha</i>)? ¿Tiene fotos antiguas? ¿Sabe quién puede tenerlas?</p> <p>CUESTIONARIOS:</p> <p>Bar.: 1.5, 2.3, 2.4, 4.2, 5.3 y 5.6 Ped.: 3, 5 y 9 Csb: 4.1, 6, 7, 8, 9 y 12.6</p>	<p>Canciones funerales o endechas. Canciones religiosas. Ritos y costumbres. Creencias. Historia oral. Otros géneros...</p>

3.- El trabajo y la vida cotidiana		
3.1. Agricultura.	<p>¿Qué trabajos se desempeñaban en la agricultura? ¿Recuerda aquellos contextos tradicionales (siega, trilla, desgranado del maíz, vendimia, etc.) en los que participaba el vecindario? ¿Qué útiles se empleaban? ¿Qué tipo de intercambio oral se producía: canciones, coplas, etc. (<i>ver columna de la derecha</i>)? ¿Tiene fotos antiguas? ¿Sabe quién puede tenerlas?</p> <p>CUESTIONARIOS:</p> <p>Bar.: 3.3 Ped.: 1, 2, 4 y 9 Csb: 1, 2, 3 y 13.5</p>	<p>Fiestas agrarias y ganaderas. Oracionero. Canciones de trabajo. Percepción y recuerdos de la vida cotidiana o “intrahistoria”. Creencias astronómicas y agropastoriles (presagios meteorológicos, días fastos y nefastos, etc.). Cultura material. Refranes. Otros géneros...</p>
3.2. Ganadería y pastoreo.	<p>¿Qué trabajos se desempeñaban en la ganadería y el pastoreo? ¿Recuerda aquellos contextos tradicionales (esquileo, castrado, matanza, etc.) en los que participaba el vecindario? ¿Qué útiles se empleaban? ¿Qué tipo de intercambio oral se producía: canciones, coplas, etc. (<i>ver columna de la derecha</i>)? ¿Tiene fotos antiguas? ¿Sabe quién puede tenerlas?</p> <p>CUESTIONARIOS:</p> <p>Bar.: 3.1 Ped.: 1, 2, 4, 6 y 9 Csb: 1, 2, 3 y 13.4</p>	<p>Fiestas agrarias y ganaderas. Canciones de trabajo. Percepción y recuerdos de la vida cotidiana o “intrahistoria”. Creencias astronómicas y agropastoriles (presagios meteorológicos, días fastos y nefastos, etc.). Cultura material. Refranes. Otros géneros...</p>
3.3. Oficios artesanos.	<p>¿Qué artesanos había en el pueblo? ¿Cómo trabajaban? ¿Qué útiles empleaban? ¿Qué se creía de ellos? ¿Cosían o hilaban las mujeres? ¿Qué tipo de intercambio oral se producía: canciones, coplas, etc. (<i>ver columna de la derecha</i>)? ¿Tiene fotos antiguas? ¿Sabe quién puede tenerlas?</p> <p>CUESTIONARIOS:</p> <p>Bar.: 3.4 y 5.5 Ped.: 7 y 9 Csb: 4, 5 y 13.6</p>	<p>Fiestas de gremios y oficios. Canciones de trabajo. Creencias y supersticiones. Percepción y recuerdos de oficios y artesanías perdidos. Cultura material. Refranes. Otros géneros...</p>

<p>3.4. Alimentación.</p>	<p>¿Qué comidas se hacían a lo largo del día? ¿Dónde y cuándo se comía? ¿Cómo se empezaba a comer? ¿Qué alimentos se consumían? ¿Había limitaciones? ¿Cómo se comía en las celebraciones? ¿Recuerda algún plato o receta especial o tradicional de la alimentación cotidiana o de las fiestas? ¿Qué tipo de intercambio oral se producía: canciones, coplas, etc. (<i>ver columna de la derecha</i>)? ¿Tiene fotos antiguas? ¿Sabe quién puede tenerlas?</p> <p>CUESTIONARIOS:</p> <p>Bar.: 1.3 y 5.3 Ped.: 9 Csb: 4.7 y 5,4</p>	<p>Oracionero: bendiciones. Brindis tradicionales. Refranero. Canciones de matanza. Alimentación y gastronomía habitual y festiva. Historia oral. Otros géneros...</p>
<p>3.5. Casa.</p>	<p>¿Cómo era la casa tradicional? ¿Qué estancias o elementos distintivos recuerda? ¿Cómo se protegía? ¿Había creencias sobre algunas casas? ¿Qué tipo de intercambio oral se producía: canciones, coplas, etc. (<i>ver columna de la derecha</i>)? ¿Tiene fotos antiguas? ¿Sabe quién puede tenerlas?</p> <p>CUESTIONARIOS:</p> <p>Bar.: 1.2, 2.1, 2.2 y 5.6 Ped.: 2 y 4 Csb: 5.1, 5.2, 5.3 y 9</p>	<p>Cultura material. Creencias y supersticiones. Oracionero. Refranero. Historia oral. Otros géneros...</p>
<p>3.6. Indumentaria.</p>	<p>¿Cómo era la vestimenta que utilizaban los mayores? ¿Qué ropa vestían a diario todos? ¿Cómo era la ropa interior? ¿En las fiestas y celebraciones qué ropa se vestía? ¿Había algún traje regional tradicional? ¿Cómo era el ajuar para casarse? ¿Qué tipo de intercambio oral se producía: canciones, coplas, etc. (<i>ver columna de la derecha</i>)? ¿Tiene fotos antiguas? ¿Sabe quién puede tenerlas?</p> <p>CUESTIONARIOS:</p> <p>Bar.: 1.4 y 5.4 Ped.: 4 y 9 Csb: 4.10 y 14</p>	<p>Canciones de trabajo. Canciones pornográficas asociadas a la ropa interior. Indumentaria tradicional en la vida cotidiana y en las celebraciones festivas. Historia oral. Refranero. Cultura material. Otros géneros...</p>

<p>3.7. Familia.</p>	<p>¿Quiénes formaban parte de la familia? ¿Era distinto a lo que ocurre ahora? ¿Cómo eran las relaciones con la familia? ¿Había obligaciones, prohibiciones, etc. en relación a la familia? ¿Qué tipo de intercambio oral se producía: canciones, coplas, etc. (<i>ver columna de la derecha</i>)? ¿Tiene fotos antiguas? ¿Sabe quién puede tenerlas?</p> <p>CUESTIONARIOS:</p> <p>Bar.: 1.5, 1.6 y 5.1 Ped.: 9 Csb: 4, 11.1 y 12</p>	<p>Fiestas familiares. Canciones festivas. Creencias y supersticiones. Refranero. Otros géneros...</p>
<p>3.8. Enfermedades y medicina popular.</p>	<p>¿Por qué se caía enfermo? ¿Quién provocaba las enfermedades? ¿Qué tipos de enfermedades recuerdan? ¿Cómo se curaban? ¿Se rezaba o cantaba algo para que hiciera efecto el remedio? ¿Había alguien especializado en el pueblo en elaborar remedios, recomponer lesiones, etc.? ¿Qué tipo de intercambio oral se producía: canciones, coplas, etc. (<i>ver columna de la derecha</i>)? ¿Tiene fotos antiguas? ¿Sabe quién puede tenerlas?</p> <p>CUESTIONARIOS:</p> <p>Bar.: 2.3 y 5.6 Ped.: 1, 3 y 9 Csb: 5.5, 9 y 10</p>	<p>El oracionero: oraciones, conjuros y ensalmos. Creencias y recuerdos sobre saludadores, curanderos, etc. Virtudes curativas de plantas, animales, fuentes, etc. Remedios tradicionales y caseros. Supersticiones y creencias. Refranero. Magia y brujería. Milagros y curaciones milagrosas. Recuerdos de epidemias. Otros géneros...</p>
<p>3.9. Caza y pesca.</p>	<p>¿Se cazaba y/o pescaba en el pueblo? ¿Qué técnicas o procedimientos se empleaban? ¿Qué útiles recuerda que utilizaban? ¿Estaba prohibido o vedado y había caza y pesca furtivas? ¿Qué tipo de intercambio oral se producía: canciones, coplas, etc. (<i>ver columna de la derecha</i>)? ¿Tiene fotos antiguas? ¿Sabe quién puede tenerlas?</p> <p>CUESTIONARIOS:</p> <p>Bar.: 3.2 Ped.: 6, 7, 8 y 9 Csb: 3, 13.2 y 13.3</p>	<p>Caza y pesca tradicionales. Chistes y cuentos de costumbres. Casos. Otros géneros...</p>

<p>3.10. Ocio.</p>	<p>¿Cómo era la diversión después del trabajo? ¿Se reunían a almorzar, merendar, etc.? ¿Dónde lo hacían? ¿Qué se cantaba o se contaba? ¿A qué se jugaba? ¿Había apuestas? ¿Qué otros entretenimientos había? ¿Qué tipo de intercambio oral se producía: canciones, coplas, etc. (<i>ver columna de la derecha</i>)? ¿Tiene fotos antiguas? ¿Sabe quién puede tenerlas?</p> <p>CUESTIONARIOS:</p> <p>Bar.: 5.4 y 5.5 Ped.: 7 Csb: 14 y 15</p>	<p>Canciones báquicas. Canciones pornográficas. Canciones rituales y coreográficas. Los brindis tradicionales. Cuentos de costumbres (chanzas y anécdotas). Deporte tradicional. Juegos tradicionales. Música popular. Otros géneros...</p>
---------------------------	---	---

4.- Memoria histórica		
Visitas o estancias de autoridades, personajes, etc.	<p>¿Recuerda o ha oído a los mayores si algún personaje destacado visitó el pueblo? ¿Con qué motivo? ¿Por alguna inauguración? ¿Por alguna catástrofe? ¿Cómo se le recibió? ¿Qué tipo de intercambio oral se producía: canciones, coplas, etc. (<i>ver columna de la derecha</i>)? ¿Tiene fotos antiguas? ¿Sabe quién puede tenerlas?</p> <p>CUESTIONARIOS:</p> <p>Bar.: (-) Ped.: (3) Csb: (4.5)</p>	<p>Canciones de recibimiento. Canciones de protesta. Percepción y recuerdos de efemérides y catástrofes naturales. Otros géneros...</p>
Guerras	<p>¿Se cuenta en el pueblo que vivieran moros, judíos, agotes, etc.? ¿Dónde? ¿Qué se cuenta que hicieron? ¿Hay algún recuerdo de lo que hicieron los franceses en el pueblo, en la iglesia, etc.? ¿Qué contaban los mayores sobre las guerras carlistas? ¿Se han encontrado restos de batallas? ¿Contaban los mayores algo sobre la Gamazada? ¿Contaban los mayores algo sobre la Guerra de Marruecos? ¿Qué recuerdos tiene o le han transmitido de la Primera Guerra Mundial? ¿Por qué empezó la Guerra civil española? ¿Cómo fue la Guerra civil en el pueblo? ¿Hubo muchos muertos en el frente? ¿Hubo fusilados o asesinatos en la localidad? ¿Por qué? ¿De qué se les acusaba? ¿Hubo represalias con las familias de los fusilados? ¿Qué otros recuerdos tiene de la guerra civil? ¿Tiene recuerdos de la Segunda Guerra Mundial? ¿Cómo recuerda los años de la posguerra? ¿Hubo privaciones? ¿Recuerda el estraperlo? ¿Y el contrabando? ¿Y las cartillas de racionamiento? ¿Oyó historias de maquis? ¿Detuvieron a algún vecino? ¿Por qué? ¿A qué se les obligaba? ¿Qué estaba prohibido? ¿Hubo alguna revuelta, altercado o huelga en la época de Franco? ¿Por qué? ¿Qué recuerdos positivos tiene</p>	<p>Creencias y supersticiones. Canciones. Refranes. Romances. Percepción del pasado remoto (historias sobre moros, judíos, ciudades y pueblos abandonados, etc.). Percepción del pasado cercano (guerras carlistas, guerra civil, posguerra, etc.). Cultura material. Historia oral. Otros géneros...</p>

	<p>de esa época? ¿Hubo obras y acciones importantes y positivas en el pueblo? ¿Cuáles? ¿Recuerda la muerte de Franco? ¿Qué ocurrió en el pueblo a partir de ella? ¿Qué recuerdos tiene de la llegada de la democracia al pueblo? ¿Qué partidos fueron los primeros en constituirse y en presentarse a las elecciones? ¿Hubo tensiones en el pueblo? ¿Qué tipo de intercambio oral se producía: canciones, coplas, etc. (<i>ver columna de la derecha</i>)? ¿Tiene fotos antiguas? ¿Sabe quién puede tenerlas?</p> <p>CUESTIONARIOS:</p> <p>Bar.: (4.2 y 4.3) Ped.: (2 y 3) Csb: (11.7, 11.8, 11.10 y 13.1)</p>	
--	--	--

<p>Catástrofes</p>	<p>¿Recuerda alguna catástrofe natural (inundación, terremoto, incendio, plaga, etc.) importante del pueblo? ¿Recuerda o ha oído algo sobre alguna epidemia o enfermedad que afectara al pueblo? ¿Cómo se actuó? ¿Qué tipo de intercambio oral se producía: canciones, coplas, etc. (<i>ver columna de la derecha</i>)? ¿Tiene fotos antiguas? ¿Sabe quién puede tenerlas?</p> <p>CUESTIONARIOS:</p> <p>Bar.: (5.6) Ped.: (1 y 2) Csb: (7, 8 y 9)</p>	<p>Percepción y recuerdos de catástrofes naturales. Medicina popular. Otros géneros...</p>
<p>Efemérides</p>	<p>¿Recuerda algún hecho histórico importante para el pueblo? ¿Ha oído a sus mayores alguna referencia a algún hecho histórico importante? ¿Qué tipo de intercambio oral se producía: canciones, coplas, etc. (<i>ver columna de la derecha</i>)? ¿Tiene fotos antiguas? ¿Sabe quién puede tenerlas?</p> <p>CUESTIONARIOS:</p> <p>Bar.: (-) Ped.: (3) Csb: (4.5)</p>	<p>Percepción del pasado remoto (historias sobre moros, judíos, ciudades y pueblos abandonados, etc.). Percepción y recuerdos de efemérides. Otros géneros...</p>
<p>Milagros y hechos sobrenaturales</p>	<p>¿Quién se dice que fundó el pueblo? ¿Hay algún término que fuera un pueblo, un palacio, etc. y ahora está abandonado o destruido? ¿Qué se dice de él? ¿Se creía en brujas? ¿Se cuenta alguna historia sobre ellas o sobre otros seres sobrenaturales? ¿Había casas embrujadas, hechos inexplicables, apariciones, etc.? ¿En relación con la iglesia, las ermitas, etc. se cuenta que se produjo algún milagro? ¿Ha habido alguna aparición de la Virgen? ¿Hay rocas, puentes, fuentes, etc. que tengan el nombre o las marcas de algún personaje sobrenatural? ¿Qué se cuenta de ellos? ¿Ha habido avistamiento de OVNIS u otros fenómenos extraños? ¿Qué tipo de intercambio oral se producía:</p>	<p>Percepción del pasado remoto (historias sobre moros, judíos, ciudades y pueblos abandonados, etc.). Mitología popular. Seres terroríficos, ángeles, fantasmas, apariciones y ánimas en pena, duendes, etc. Magia y brujería. Milagros. Leyendas y mitos fundacionales. Creencias y supersticiones. Otros géneros...</p>

	<p>canciones, coplas, etc. (<i>ver columna de la derecha</i>)? ¿Tiene fotos antiguas? ¿Sabe quién puede tenerlas?</p> <p>CUESTIONARIOS:</p> <p>Bar.: 2.4, 5.3, 5.6 y 5.7 Ped.: 3 Csb: 7 y 9</p>	
<p>Sucesos, crímenes, desapariciones...</p>	<p>¿Se han oído historias de robos y de bandidos en los alrededores del pueblo? ¿Qué se cuenta? ¿Hubo partidas de hombres armados para acabar con ellos? ¿Se contaban historias de contrabandistas? ¿Y de “mugalaris” o gente que ayudaba a pasar la frontera ilegalmente? ¿Hay noticias sobre la presencia de lobos, osos o de otras alimañas en los alrededores? ¿Ha oído alguna historia sobre algún crimen o desaparición? ¿Se recuerda alguna reyerta o suceso especial? ¿Qué tipo de intercambio oral se producía: canciones, coplas, etc. (<i>ver columna de la derecha</i>)? ¿Tiene fotos antiguas? ¿Sabe quién puede tenerlas?</p> <p>CUESTIONARIOS:</p> <p>Bar.: (-) Ped.: 5 Csb: (7)</p>	<p>Romances de ciego. Narraciones folklóricas “históricas”. Casos o sucesos. Otros géneros...</p>
<p>Casos, anécdotas, bromas...</p>	<p>¿Recuerda algún caso o anécdota de algún vecino del pueblo? ¿Y de algún forastero (vendedor ambulante, cura, etc.)? ¿Recuerda alguna broma entre vecinos? ¿Qué tipo de intercambio oral se producía: canciones, coplas, etc. (<i>ver columna de la derecha</i>)? ¿Tiene fotos antiguas? ¿Sabe quién puede tenerlas?</p> <p>CUESTIONARIOS:</p> <p>Bar.: - Ped.: 7 Csb: -</p>	<p>Canciones y coplas. Narraciones folklóricas “históricas”. Casos o sucesos. Otros géneros...</p>